

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 85/97

ze dne 12. listopadu 1997,

kterým se mění příloha XV (Státní podpory) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že příloha XV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 58/96¹;

vzhledem k tomu, že nařízení Rady (ES) č. 3094/95 ze dne 22. prosince 1995 o podpoře lodního stavitelství², ve znění nařízení (ES) č. 1904/96³, kterým se začleňují povinnosti Společenství podle dohody o obvyklých podmínkách hospodářské soutěže v odvětví stavby a oprav obchodních lodí uzavřené v rámci OECD, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V příloze XV Dohody se za bod 1b (směrnice Rady 90/684/EHS) vkládá nový bod, který zní:

„1c. **395 R 3094**: Nařízení Rady (ES) č. 3094/95 ze dne 22. prosince 1995 o podpoře lodního stavitelství (Úř. věst. L 332, 30. 12. 1995, s. 1), ve znění:

- **396 R 1094**: nařízení Rady (ES) č. 1904/96 ze dne 27. září 1996, kterým se mění nařízení (ES) č. 3094/95 ze dne 22. prosince 1995 o podpoře lodního stavitelství (Úř. věst. L 251, 3. 10. 1996, s. 5).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

- a) Slova „článek 92 Smlouvy“ se nahrazují slovy „článek 61 Dohody o EHP“.
- b) Slova „článek 93 Smlouvy“ se nahrazují slovy „článek 62 Dohody o EHP“.

¹ Úř. věst. L 182, 10. 7. 1997, s. 28.

² Úř. věst. L 332, 30. 12. 1995, s. 1.

³ Úř. věst. L 251, 3. 10. 1996, s. 5.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

- c) V čl. 7 odst. 1 a čl. 7 odst. 2 se slova „slučitelnou se společným trhem“ nahrazují slovy „slučitelnou s fungováním této dohody“.
- d) V čl. 7 odst. 1 se nepoužije druhá věta.
- e) V čl. 7 odst. 2 se nepoužije druhá věta.
- f) V článku 7 se nepoužije odstavec 3.

Článek 2

Znění nařízení Komise (ES) č. 3094/95 ze dne 22. prosince 1995 o podpoře lodního stavitelství a nařízení (ES) č. 1904/96 ze dne 27. září 1996, kterým se mění uvedené nařízení, v islandském a norském jazyce, která tvoří přílohu odpovídajících jazykových verzí tohoto rozhodnutí, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 13. listopadu 1997 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 12. listopadu 1997.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
E. BULL